

## Protocol dalla radunonza generala dils 17-03-2018, las 20:00, hotel Postigliun, Sedrun

---

Tractandas:

1. Beinvegni
  2. Elecziun d'in dumbravuschs
  3. Protocol dalla davosa radunonza generala dils 11 da mars 2017
  4. Rapport annual dil president
  5. Rendaquen per igl onn 2017
    - a) presentaziun dil quen entras il cassier
    - b) rapport dils revisurs
    - c) approbaziun dil quen
  6. Preventiv 2018
  7. Projects 2018
    - a) lingia da conduct Surrein ed approbaziun
    - b) sanaziun conduct Via Strem ed approbaziun
    - c) filtraziun d'arsen ed uran Tschamut e Selva ed approbaziun
  8. Informaziuns
  9. Elecziuns: In revisur da quen
  10. Varia
- 

### 1. Beinvegni

Las 20:00 arva il president la radunonza generala e beneventescha tuts presents, en special il president da vischnaunca.

Avon ch'entscheiver la radunonza surdat il president Guido il plaid a Beat Roeschlin: Co vesa la suprastonza communal da Tujetsch il pensum dall'Aua Cristalla? Il provediment d'aua ei in'incumbensa publica che schai sura alla vischnaunca. Gia dapi adina ei quella funcziun vegnida surdada allas differentas corporaziuns en Tujetsch. Tenor il Cussegl grond havessan tuttas incumbensas da vischnaunca delegadas anora viars, pia era las lavurs dall'Aua Cristalla, stuiu vegnir suttamessas direct alla vischnaunca. Quei per haver sut in tetg las finanzas ed aschia la bitgetta sur da nossa cassa! Vinavon dat ei adina dapli intersecziuns denter la vischnaunca e nossa corporaziun, actual ei quei pervia da la problematica d'arsen ed uran. Il cantun ha surpriu las normas dalla UE che pretendan in sbassament digl arsen entochen la fin digl onn 2018 naven da 30 giu sin 10 micrograms per liter. Quella decisiun da sminuir las substanzas toxicas ei vegnida prida gia avon rodond 25 onns entras l'organiziun mundiala WHO. Denton sa nossa corporaziun cuntinuar cun las lavurs autonom sco tochen da cheu. Da present dat ei negin basegn d'agir, aschi ditg sco ei dat funcziunaris per nossa corporaziun. La collaboraziun denter la vischnaunca da Tujetsch e la corporaziun Aua Cristalla funcziunescha fetg bein. Damai ch'il president da l'Aua Cristalla ademplescha era la funcziun sco genau ei la via da comunicaziun pli cuorta. Beat Roeschlin engrazia als funcziunaris e survigiladers dall'Aua Cristalla per la buna lavur. El siara siu plaid e giavischa a tuts presents ina biala sera.

Guido cuntinuescha: L'invitaziun ei stada publicada ella Tuatschina nr. 5 dils 09-03-2018 e plinavon stada menziunada pliras gadas sut las occurrenz. Suandonts commembers han schau perstgisar: André Schmid (revisur da quen), Baseli Huonder (cumissiun da gestiun) e Guido Friberg. Sin damonda dil president dat ei ni amplificaziuns ni midadas tier la gliesta da tractandas. Ils presents san concluder sur da la radunonza.

## **2. Elecziun d'in dumbravuschs**

Sco dumbravuschs vegn Ciril Deplazes proponius ed elegius.

## **3. Protocol dalla davosa radunonza generala dils 11 da mars 2017**

Il protocol dalla radunonza generala 2017 vegn approbaus unanimamein. Quel ei staus publica e sin la pagina d'internet dall'Aua Cristalla e vegn aschia buca prelegius.

## **4. Rapport annual dil president**

Il 2017 ei stau in onn cun plitost lavurs da planisaziun e terminaziuns da lavurs currentas. Ella Val Strem essan nus vegni da reparar tut las lingias da conduct e stivas da ruas dalla vart dretga (sco l'aua flessegia). Sin las lingias dalla vart seniastra havein nus stuiu desister ord motivs da segirtad. Las lavurs da contuorn suondan aunc el decuors dil 2018. Vinavon havein nus planisau intensiv ils projects che vegnan presentai sut tractanda 7. Igl atun havein serrau giu las lavurs da sanaziun dil conduct Rueras-Zarcuns. Las lavurs da contuorn vid la reactivaziun dalla vietta Zarcuns vegnan finidas la primavera 2018. In grond engraziament va allas firmas involucradas. All'energia alpina ch'ei adina puspei presenta e separticipescha a mintga caschun, era vid ils cuosts, cun remplazzar il conduct d'electricitad ed illuminaziuns da vias. Als convischins che han giu capientscha per eventuais disturbis. Als proprietaris che han possibilitau da reactivar la vietta cun dar il dretg da passar ni dau giu terren. Alla vischnaunca Tujetsch che ha finanziau per gronda part la sulada dalla via e senda.

Investiziuns: Sco detg havein fatg neginas investiziuns da muntada. Persuenter essan stai vid planisaziun da projects per ils proxims tschun onns. En il plan da finanzas san ins interperender las investiziuns previdas. La prognosa dall'economia ella Val Tujetsch per il futur proxim ei positiva ed aschia vegnin nus a saver realisar nossas intenziuns cun agens metels.

Manteniments: Inaga dapli han nos survigiladers Sep Aluis Monn ed Urs Berther procurau per in bien manteniment da noss'infrastructura. Quella ei carschida considerabel entras las duas fusiuns.

Lubientschas da colligiazion: L'Aua Cristalla ha saviu dar lubientschas da colligiazion ella summa da rodund frs. 63'000. Cun tut ils projects ch'ei sin ruca ils proxims onns, savein quintar vinavon cun entradas semeglientas.

Sedutas da suprastonza: Entut havein duvrau sis sedutas da suprastonza per liquidar las fatschentas. Vitier in tschuat sesidas da preparaziun da projects, d'investiziuns e cun ils planisaders.

Producziun d'energia Val Milà: Las fontaunas en nossa Val han purtau aua en abundanza. La producziun d'energia dallas tschaffadas ella Val Milà ei stada cun 727'000 kw uras fetg buna. Biebein 3.5% dapli ch'il 2016. L'entrada per quei munta a rodund frs. 85'000.

Con impurtont ein las investziuns ed il manteniment? L'aua en casa ei per ils pli biars in confort che secapescha da sesez. Quei luxus ei colligiaus cun grondas investiziuns. Il remplazzament da conduits e sanaziun da l'infrastructura sto cuntinuar successivamein. Quei process astga buca vegnir interruts. Ina planisaziun prospectiva per baghegiar ora e mantener il provediment d'aua sin in ault nivel ei indispensabla. La corporaziun ha d'ademplir ses pensums tenor igl artechel 2 dallas statutas, en special da furnir aua da buna qualitad ed en abundanza.

## **5. Rendaquen per igl onn 2017**

**a) presentaziun dil quen entras il cassier**

Il cassier sa presentar in quen ulivau. Cheu las cefras impurtontas digl onn 2017 (2016):  
Total activas/passivas frs. 1'352'145.42 (1'356'688.72); entradas frs. 675'507.97 (606'617.17); expensas frs. 458'156.86 (597'095.95); surpli entradas frs. 217'351.11 (9'521.22).

Ina grond'expensa ei stau per las lavurs dalla Clopath AG. Quella firma ha controllau las lingias da conduct sin ruttadiras per aschia saver localisar nua ei piarda aua. Quellas controllas ein stadas necessarias, enqual fessa havein aschia saviu localisar e sanar.

La NEAT ei definitiv a fin ed aschia crodan quellas entradas. Entras las fusiuns ha l'Aua Cristalla saviu cudischar entradas da rodund 116'000 francs. Damai che l'energia alpina ha saviu producir pli pauca energia che previu ils davos treis onns, havein survegniu daners dil KEV. Nus stein finanzialmein bein e havein gleiti scret giu tut.

**b) rapport dils revisurs**

Tenor art. 25 dils status examineschan ils revisurs da quen mintg'onni igl entir menaschi finanziel, rapporteschan e fan proposiziuns als commembers sin radunonza generala. Simeon Cavegn prelegia il "siu davos" rapport dils revisurs.

**c) approbaziun dil quen**

Il quen vegn approbaus unanimamein ed ei vegn dau scarica als funcziunaris.

**6. Preventiv 2018**

Il cassier presenta il preventiv en detagl. Eid dat nuot extraordinari. Previu ein entradas da frs. 565'000, expensas da frs. 560'900, pia quintein nus cun in pign gudogn da frs. 4'100. Deducziuns extraordinarias da frs. 100'000.

Il preventiv, senza ils projects sut tractanda 7, vegn approbaus unanimamein.

**7. Projects 2018**

**a) lingia da conduct Surrein ed approbaziun**

Cuosts da frs. 624'660. L'avertura dallas offertas ei stada ils 16-03-2018. Las lavurs cuozzan sur plirs onns ora. Il project ei staus treis onns en planisaziun e sa ussa vegnir realisau. Cun il surscul dil reservuar dalla Val Bugnei savein nus far treis caussas en ina: Il provediment d'aua per ils vischins da Surrein; producir energia cun in TWKW (Trinkwasser-Kraftwerk); furnir aua en abundonza el lag da Claus. Intragliauter ei quei 230 liters per minuta che nus savein nezegiar aschia.

Il credit per quei project vegn approbaus unanimamein.

**b) sanaziun conduct Via Strem ed approbaziun**

En connex culla sanaziun dalla via da quartier entras la vischnaunca savein nus sanar il conduct existent ord igl onn 1958. Las lavurs ein calculadas cun circa 100'000 francs.

Era cheu vegn il credit plidau ed il project approbaus unanimamein.

**c) filtraziun d'arsen ed uran Tschamut e Selva ed approbaziun**

Sin fundament dalla sbassada dalla valur maximala dad actual 50 giu sin 10  $\mu\text{g/lit}$ . (microgram per liter) per arsen e da 30 giu sin 10  $\mu\text{g/lit}$  per uran, essan nus sfurzai da prender mesiras corrispundnetas. Tenor lescha cantunala sto quei esser terminau entochen la fin digl onn 2018. Tschamut ha actual in cuntegn d'arsen da 19  $\mu\text{g/lit}$ . ed uran da 8  $\mu\text{g/lit}$  uran. L'aua da Selva 19  $\mu\text{g/lit}$  e 4  $\mu\text{g/lit}$ . Quei problem savein nus sligiar il pli sempel cun filtrar l'aua. La firma ATC GmbH dalla Tiaratudestga ei ina dallas sulettas firmas che sa furnir ed installar per nus quels filters. Quella firma ha il pli vavoreivel prezi e las meglieras cundiziuns per nies

intent. Per metter sut tetg ils stabiliments stuein nus denton erreger a Tschamut ed a Selva mintgamai in object pign en fuorma d'ina casetta. Cuosts unics da rodund frs. 200'000. Vinavon caschuna quei a nus cuosts annuals per il service dad omisdus stabiliments da rodund frs. 3'000. Suenter mintga 10 onns ston ils filters vegni remplazzai. Ils cuosts per Tschamut muntan a ca. frs. 12'000, per Selva ca. frs. 11'000. Il dismetter ils filters succeda entras la firma ed egl exteriur. Il prezi per la dismessa ei integraus ella pauschala ch'ei nuda da el contract. Tschaffar novas fontaunas e trer lingias da conduct novas ei strusch realisabel. Ils cuosts ed il nezegiar schaien buca en relaziun!

Il credit vegn concedius ed il project vegn approbaus unanimamein.

Ei vala da menziunar che nus savein financiar quels treis projects che cuostan total rodund frs. 955'000 cun agens metels. Pia stuein nus da present buca prender si credits per saver realisar quellas lavurs.

## 8. Informaziuns

Il plan da finanzas 2018 – 2023 muossa en tut ora investiziuns da rodund frs. 2.5 milliuns francs. Quellas san vegnir finanzadas da raschun ord agens mieds. Nus havein denton tier la banca Raiffeisen Cadi ina limita da credit da frs. 100'000.

Sambesi ei in program da qualidad che nus vegnin a nezegiar egl avegnir. Denton ha quei (aunc) buca da far enzatgei cun igl enconuschent SQS. Quei ei per nus in instrument da controlla e survesta. Cun quel savein nus registrar e planisar il manteniment da noss'infrastruttura e rapportar mintga lavur ch'ei vegnida exequida. La Andermatt-Sedrun Ski-Arena AG lavura gia cun quei sistem Sambesi. Ei vala ussa dad eventualmein colaborar cun las pendicularas e da parter ils cuosts en caussa.

## 9. Elecziuns: in revisur da quen

Sco niev revisur da quen vegn Theodor Berther proponius ed elegius unanimamein. El ei successur da Simeon Cavegn ch'ei stau in fetg engaschau e premurau funcziunari tier l'Aua Cristalla e pli baul tier la corporaziun Sogn Gions. Entuorn 33 onns ei el staus en uffeci sco cassier e silsunter aunc 11 onns sco revisur! In grond e cordial engraziament per siu prestau. Suenter 44 onns en survetsch per nies provediment d'aua ed aschia era per la societad astga el demissionar cun buna cunscienza. Ussa anfla el in tec dapli peda per saver dar troccas. Ad el vegn surdau in present bein meritau. Aunc inagada engraziel fetg!

## 10. Varia

Negina varia. Aschia che Guido siara la sesida allas 21:30 ed envida tuts presents ad ina tscheina comunabla. El engrazia per igl interess e giavischa ina biala sera.

7188 Sedrun, 23-03-2018

il president

igl actuar

Guido Monn

Roger Berther